

Département de publication : 67

Services

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur :

Port autonome de Strasbourg
Correspondant : DRO/PAM
25, rue de la Nuée Bleue – CS80407
67002 Strasbourg Cedex
Tél: +33 (0)3 88 21 74 74 - Fax: +33 (0)3 88 23 56 57
Courriel: pam@strasbourg.port.fr
Adresse internet: <http://www.strasbourg.port.fr>
Adresse internet du profil d'acheteur: <http://pas.marcoweb.fr>

Objet du marché :

PRESTATIONS DE TRADUCTION (ALLEMAND ET ANGLAIS)

Mots descripteurs : Publicité, communication.

Type de service : 13. Services de publicité.

Classification CPV :

Lieu d'exécution : Strasbourg.

Code NUTS : FRF11.

L'avis implique : L'établissement d'un accord-cadre.

Informations sur l'accord-cadre :

Durée en mois : 48.

Valeur minimum estimée (H.T.) : 16 000.00 euro(s).

Valeur maximum estimée (H.T.) : 120 000.00 euro(s)..

Caractéristiques principales :

Accord-cadre avec mini et maxi et plusieurs opérateurs économiques.

Quantité ou étendue globale :

Les accords-cadres sont conclus pour une période de 1 an à compter de la notification du contrat.

Les accords-cadres sont reconductibles pour 3 périodes de un an.

Des variantes seront-elles prises en compte : Non.

La procédure d'achat du présent avis est couverte par l'accord sur les marchés publics de l'OMC : Non.

Prestations divisées en lots : Oui.

Possibilité de présenter une offre pour tous les lots.

Cautionnement et garanties exigés :

Aucune garantie financière n'est exigée.

Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent :

- Caractéristiques des prix : Prix unitaires.

- Modalités de variation des prix : Par marché subséquent.
- Modalité de règlement des comptes : selon les modalités du C.C.A.G.-F.C.S.
- Le délai global de paiement est de 30 jours.
- Modalités de financements : en totalité sur les fonds propres de l'établissement.

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché :

Le pouvoir adjudicateur ne souhaite imposer aucune forme de groupement à l'attributaire de l'accord-cadre.

Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois :

- En qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements ;
- En qualité de membres de plusieurs groupements.

L'exécution du marché est soumise à d'autres conditions particulières : Oui.

La durée du contrat précitée est une durée maximum.

Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la candidature : Français.

Unité monétaire utilisée : l'euro.

Conditions de participation :

Situation juridique - références requises :

- Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas des interdictions de soumissionner, et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés ;

Capacité économique et financière :

- Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et, le cas échéant, le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du contrat, portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles ;
- Déclaration appropriée de banques ou, le cas échéant, preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

Capacité technique :

- Liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire vérifiables (coordonnées exactes - nom et n° de téléphone) ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique ;
- Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ;
- Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat.

La transmission et la vérification des documents de candidatures peuvent être effectuées par le dispositif Marché public simplifié sur présentation du numéro de SIRET : Non

Critères d'attribution :

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction du critère unique du prix le plus bas.

Type de procédure : Procédure adaptée OUVERTE.

Date limite de réception des offres : Vendredi 15 mars 2019 à 12h00

Délai de validité des offres : 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Numéro de référence attribué au marché par le pouvoir adjudicateur / l'entité adjudicatrice :

19_06D2P2/1/1/BO.

Renseignements complémentaires :

La candidature est présentée soit sous la forme des formulaires DC1 et DC2, soit sous la forme d'un Document Unique de Marché Européen (DUME).

Les formulaires sont disponibles gratuitement sur le site www.economie.gouv.fr.

Dématérialisation des procédures : Les formats électroniques dans lesquels les documents peuvent être transmis sont les suivants : Fichiers de type ".doc" ou ".xls" et ".pdf". Chaque pièce pour laquelle une signature est exigée doit faire l'objet d'une signature électronique individuelle et conforme au format XAdES, CAdES ou PAdES. La seule signature électronique du pli n'emporte pas valeur d'engagement du candidat. Le niveau de sécurité requis pour le certificat de signature électronique est le Niveau (**) du RGS. Les documents transmis par voie électronique seront rematérialisés après l'ouverture des plis et pourront faire l'objet d'une signature manuscrite.

Date d'envoi du présent avis à la publication :

21/01/2019

Adresse à laquelle les offres/candidatures/projets/demandes de participation doivent être envoyés :

Adresse internet : <http://pas.marcoweb.fr>

Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif peuvent être obtenus :

Port autonome de Strasbourg

Correspondant : M. Didier CHABOD

Direction administrative et financière - Pôle Achats / Marchés

25, rue de Nuée Bleue - CS 80407

67002 Strasbourg Cedex

Tél : +33 (0)3 88 21 74 74

Courriel : pam@strasbourg.port.fr

Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre technique peuvent être obtenus :

Port autonome de Strasbourg

Correspondant : Mme Emilie GRAVIER

Direction du Développement et de la Promotion Portuaire

25, rue de la Nuée Bleue - CS 80407

67002 Strasbourg Cedex

Tél : +33 (0)3 88 21 74 74

Courriel : e.gravier@strasbourg.port.fr

Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus :

Adresse internet : <http://pas.marcoweb.fr>

Instance chargée des procédures de recours :

Tribunal administratif de Strasbourg

31, avenue de la Paix - 67000 Strasbourg

Téléphone : +33 (0)3 88 21 23 23 - Fax : +33 (0)3 88 36 44 66

Courriel : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours :

Greffe du tribunal administratif de Strasbourg

31, avenue de la Paix - 67000 Strasbourg

Téléphone : +33 (0)3 88 21 23 23 - Fax : +33 (0)3 88 36 44 66

Courriel : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr